

The House proceeded to the deferred division on motion numbered 55 of Mrs. Finestone, seconded by Mr. Gauthier,—That Bill C-136 be amended in Clause 10 by striking out line 10 at page 12 and substituting the following therefor:

“3(1);”.

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division—Vote N° 611)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand
Angus
Axworthy
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Boudria
Caccia

Cassidy
Dewar
Finestone
Foster
Garneau
Gauthier
Gray
(Windsor West)

Isabelle
Kaplan
Keeper
Lapierre
MacLellan
Manly
McCurdy
Mitchell

Nicholson
(Trinity)
Nunziata
Ouellet
Pépin
Robichaud
Robinson
Rodriguez

Rossi
Skelly
Tobin
Turner
(Vancouver Quadra)
Waddell
Young—35

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Andre
Beatty
Bernier
Blais
Bouchard
(Roberval)
Bourgault
Brisco
Chartrand
Collins
Crofton
Crosby
(Halifax West)
de Cotret
Desjardins

Domm
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Girard
Gormley
Gottselig
Guilbault
(Drummond)
Hamilton
Hardey
Hawkes
Hockin
James

Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Kelleher
Kempling
Kilgour
Kindy
King
Ladouceur
Lewis
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
Mailly
Malone

Martin
Mazankowski
McKnight
Minaker
Nicholson
(Niagara Falls)
Oberle
Ostrom
Price
Redway
Reid
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Scott
(Victoria—Haliburton)

Scott
(Hamilton—Wentworth)
Sparrow
Stackhouse
Taylor
Tupper
Wilson
(Swift Current
—Maple Creek)
Winegard—56

The House proceeded to the deferred division on motion numbered 57 of Mrs. Finestone, seconded by Mrs. Pépin,—That Bill C-136 be amended in Clause 10 by striking out line 4 at page 13 and substituting the following therefor:

“of one or more classes, or to any persons or class of persons who are exempted from the requirement to hold a licence by subsection 9(2) or section 25.”

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division—Vote N° 612)

YEAS—POUR

Members—Députés

Allmand
Angus
Axworthy
Benjamin
Blackburn
(Brant)

Boudria
Caccia
Cassidy
Dewar
Finestone

Foster
Garneau
Gauthier
Gray
(Windsor West)

Isabelle
Kaplan
Keeper
Lapierre
MacLellan

Manly
McCurdy
Mitchell
Nicholson
(Trinity)

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 55 de M^{me} Finestone, appuyée par M. Gauthier,—Qu'on modifie le projet de loi C-136, à l'article 10, en retranchant la ligne 5, page 12, et en la remplaçant par ce qui suit:

«effet au paragraphe 3(1);».

Cette motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 57 de M^{me} Finestone, appuyée par M^{me} Pépin,—Qu'on modifie le projet de loi C-136, à l'article 10, en retranchant la ligne 3, page 13, et en la remplaçant par ce qui suit:

«gories d'entre eux, soit aux personnes ou aux catégories de personnes dispensées de licence en vertu du paragraphe 9(2) ou de l'article 25.»

Cette motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant: